



انتشارات مشاوران آموزش

ناشر تخصصی عمومی و علوم انسانی

عربی علوم انسانی پایه ۱۰ و ۱۱

نظام جدید

آموزش واژگان + ۱۷۵ تست
آموزش قواعد + ۳۳۸ تست
آموزش ترجمه + ۲۴۰ تست
آموزش کتب و مآخذ + ۱۵۰ تست
مشاوره درسی
جمع بندی قواعد
۱۰۰۴ تست چهار گزینه ای
پاسخ تشریحی
الگوهای تست

مؤلفین:

سهیلا خاکباز
امینه کارآمد
جلال الدین افضل

سرشناسه
عنوان و نام پدیدآور

خاکباز، سهیلا، ۱۳۳۹
عربی علوم انسانی پایه ۱۰ و ۱۱ نظام
جدید: آموزش وازگان + ۱۷۵ تست...
/ مولفین سهیلا خاکباز، امینه کارآمد،
جلال الدین افضل.

مشخصات نشر
مشخصات ظاهری

تهران: مشاوران آموزش، ۱۳۹۷.
: ۳۲۸ ص:، جدول (رنگی)، نمودار (رنگی)؛
۲۲ × ۲۹ س.

شابک

وضعیت فهرست نویسی : فبیای مختصر
شناسه افزوده : کارآمد، امینه، ۱۳۴۵ / افضل، جلال الدین، ۱۳۶۴ -
شماره کتابشناسی ملی : ۵۳۴۲۰۵۳۰

این اثر مشمول قانون حمایت مؤلفان و
مصنفان و هنرمندان مصوب ۱۳۴۸ است،
هر کس تمام یا قسمتی از این اثر را بدون
اجازه مؤلف (ناشر) نشر یا پخش یا عرضه
کند مورد پیگرد قانونی قرار خواهد گرفت.

دفتر انتشارات

تهران، خیابان انقلاب، خیابان ۱۲ فروردین،
کوچه مهر، پلاک ۱۸
تلفن: ۶۶۹۵۲۲۰۵

دفتر فروش

تلفن: ۶۶۹۷۵۷۲۷

عنوان
ناشر
لبنوگرافی، چاپ و صحافی
امیر گرافیک - طیف نگار
۱۳۰۰ نسخه
رخلی
قطع
نوبت چاپ
اول - ۱۳۹۷
قیمت
۴۵۰۰۰ تومان
شابک
۹۷۸-۶۰۰-۲۱۸-۱۰۲-۲



انتشارات مشاوران آموزش

ناشر تخصصی عمومی و علوم انسانی

آشنایی با گستره تولید کتاب عربی علوم انسانی پایه دهم و یازدهم

خانواده تالیف

مدیر تولید
production manager



ویراستار
edited by



ویراستار
edited by



مؤلف
written by

ریحانه لطفی
متولد ۱۳۶۹
آموختن و آموزش دیدن برای
زندگی بهتر است، نه فقط برای
گذر از کنکور.
بخوانید و بیاموزید

لقمان رستم جو
متولد ۱۳۶۴
بسیار امید دارم که با این
کتاب در عربی موفق تر بشوید.

افسانه فادری
ولد ۱۳۴۸
بیایید عربی را با دوست
داشته باشیم، معاشنا با این
آسان آموز به بهترین شکل
لغات را درون جمله بیایید
شناخت.

جلال الدین افضل
متولد ۱۳۶۱

امینه کارآمد
متولد ۱۳۴۵

سهیلا خاکباز
متولد ۱۳۳۹
گروه عربی «فرا»
با این کتاب می توانید همزمان هم به صورت درس به درس هم
به صورت موضوعی آنچه درباره وازگان، قواعد و ترجمه لازم است
بدانید و یاد بگیرید که چگونه به هر نوع سوالی پاسخ دهید

خانواده طراحی و چاپ

نمونه خوان
sample reader



تایپست
typing



طراح جلد
cover designer



صفحه لای
page designer



ناظر چاپ
publishing supervisor



کوثر باقری
متولد ۱۳۷۷
دقت در هر کاری اولین
رمز پیروزی است، با
دقت نمونه خوانی کردم،
با دقت بخوانید.

سپهر عزیزی
متولد ۱۳۷۷
زبان عربی کامل ترین و پر محتوای ترین
زبانی است که در خواندن و نوشتن آن
باید به جزئی ترین حرکات آن توجه نمود
تا معنی کلمات را به درستی متوجه شد.
در تایپ این کتاب سعی کردم که با
دقت تمام کلمات را اعراب گذاری کنم.

آذر سعیدی منش
متولد ۱۳۶۷
هنر جوهر زندگی و ایجاد
اثری است که مخاطب را در
عین اینکه به وجد می آورد،
آرامش دهد.

آتنا کلاتری
متولد ۱۳۶۳
کار بی هدف، راهی است
که به پایان نمی رسد.

مختار زندی
متولد ۱۳۶۱
زحمت زیادی کشیده شده تا این
کتاب با کیفیت خوب به دست
شما عزیزان برسد. از مطالب آن
لذت ببرید.

سخن ناشر

سال ۷۸ بود. بازار نشر کشور، پر بود از کتاب‌های رشته ریاضی و تجربی. مثلاً اگر می‌خواستی یک کتاب زیست‌شناسی بخری، می‌توانستی حداقل ۴۰ عنوان کتاب پیدا بکنی از ناشران مختلف. اما اگر می‌خواستی مثلاً کتاب جامعه‌شناسی پیدا بکنی، هیچ ناشری را پیدا نمی‌کردی. چرا؟ به این دلیل که تصور ناشران این بود که دانش‌آموز علوم انسانی، کتاب نمی‌خرد! و از طرف دیگر، تصور عمومی در آن سال‌ها این بود که «علوم انسانی مهم نیست!»

سال ۷۹، بخش انتشارات موسسه مشاوران آموزش، تأسیس شد و در همان سال اول، ۹ کتاب چاپ کرد که ۷ کتاب آن از کتاب‌های رشته علوم انسانی بود. یادم هست که در نمایشگاه بین‌المللی کتاب در همان سال‌ها، همکاران ناشرم، می‌گفتند: «تمی‌خواهید در رشته ریاضی و تجربی کتاب بدهید؟» و این به ما این معنا بود: «رشته علوم انسانی که نمی‌فروشد!»

سال ۸۰ انتشارات مشاوران آموزش با فاصله‌ای بسیار معنادار مهم‌ترین نشر آموزشی در کشور بود.

ما اعتماد کردیم. آنچه درست می‌دانستیم، اعتماد کردیم بر «رشته علوم انسانی و ...» و بعد از ما ناشران دیگر نیز در این عرصه کتاب دادند.

این حرف‌ها را گفتم که به شما:

۱- باور دارم که تلاش ما در این سال‌ها، باواری را پرورش داد که «علوم انسانی را باید جدی گرفت!»

۲- می‌دانم که تغییری بنیادین در دویین کتاب‌های آموزشی رشته علوم انسانی ایجاد کردیم و آن، بر اساس این بود که بگوییم تمامی درس‌های علوم انسانی جدی است و فقط برای ادبیات، ریاضی و منطق و فلسفه کتاب آموزشی ننویسید بلکه دروس دیگر نیز مهم هستند.

۳- از همه مهم‌تر این نهال را کاشتیم و امروز هر چه زودتر به درختی پربار تبدیل شود که: «دروس علوم انسانی، درسی حیاتی نیست.»

و آرزویم چیست؟

آرزویم این است که دانش‌آموزان علوم انسانی و دبیران همه انسانی، این را بدانند که «نوشتن برای علوم انسانی» آن چیزی است که دوست داشتیم و دوست داشتیم به بهترین شکلش انجام داده باشیم و امیدوارم موفقیت نسبی در این راه کسب کرده باشیم.

وحید تمنا

مقدمه مؤلف

کار تألیفم را با کتاب طبقه‌بندی کانون فرهنگی آموزش آغاز کردم. در آن زمان کاری نو بود که تست‌های کنکور سراسری را متناسب با مباحث کتاب‌های درسی طبقه‌بندی می‌کرد. پس از آن، کتاب‌های کوچک هدفدار را نگاشتم. تجربه‌ای زیبا از کار گروهی در جمع صمیمی و خلاق؛ همکارانم در رشته‌های مختلف نوشتن، به نقد گذاشتن، گفتگو کردن و از دل اینها، روش‌ها و ایده‌های نو بر آمد. در هدفدارهای انسانی و کارگاه ترجمه که نگاهی نو بود به چگونگی به کارگیری قواعد در ترجمه در زبان عربی، کاری که اکنون امتداد آن را نگارش کتاب‌های درسی جدید می‌بینیم. کتاب طبقه‌بندی بارها چاپ و ویرایش شد و کتاب‌های کوچک در تألیف کتاب جامع شکل گرفت.

سهیلا خاکباز

و اما امروز:

گروهی را با همکاری دلسوز، با تجربه و کار بلد شکل دادیم به نام «فرا» همه تلاشمان را می‌کنیم که در عرصه آموزش آنچه حرف‌ماست «را» عربی بهترین را ارائه کنیم.

ساعت‌ها اندیشه‌هایمان را به اشتراک گذاشتیم، می‌خنده کردیم و به نقد یکدیگر پرداختیم چرا که معتقد بودیم آنچه از دل این بحث شکل می‌گیرد، این تردید را بشمند است و اکنون همه ما خوشحالیم که می‌توانیم در کنار هم مطالبی منسجم و هدفمند رسی یادگیری زبان عربی ارائه دهیم.

کتابی که پیش روی شماست، تلاشی گروهی است که هر بخش آن با نقد و بررسی در جمعی باتجربه نگاشته شده است. تلاش ما بر این بود که کاملاً در محدوده کتاب‌های درسی در راستای اهداف این کتاب‌ها، کاری ارائه بدهیم که موجب تسهیل یادگیری شما و غنی بخشیدن به آن گردد. ما نیز معتقدیم که یادگیری قواعد در هر زبانی، بیش از هر چیز به این منظور است تا بتوانیم آن قواعد را در درک بهتر مطالبی که می‌خوانیم یا می‌شنویم به کار ببریم.

ما در گروه عربی «فرا» تلاش می‌کنیم تا به نیازهای شما عزیزان در زمینه یادگیری زبان عربی پاسخ دهیم و امیدواریم که شما نیز با ارائه نظرات خود در این زمینه ما را یاری دهید.

گروه عربی «فرا»:

سهیلا خاکباز

امینه کارآمد

جلال‌الدین افضل

• فهرست

۱۵۶

ترجمه

۱۵۷

کتاب دهم

۱۹۰

کتاب یازدهم

۸۱

قواعد

۸۲

کتاب دهم

۱۲۳

کتاب یازدهم

۷

واژگان

۸

کتاب دهم

۳

کتاب یازدهم

۲۶۱

آزمون جامع

۲۶۲

آزمون جامع کل دهم

۲۶۴

آزمون جامع کل یازدهم

۲۶۶

آزمون جامع دهم و یازدهم

۲۶۸

ماده تست های کنکور ۹۵

۲۶۹

ماده تست های کنکور ۹۶

۲۵۲

جمع بندی

۲۱۷

درک مطلب

۲۱۸

کتاب دهم

۲۳۶

کتاب یازدهم

پاسخنامه تشریحی ۲۷۱

ماده تست های کنکور ۹۵
ماده تست های کنکور ۹۶
ماده تست های کنکور ۹۷
ماده تست های کنکور ۹۸